

مُدْجُوں وَقَائِعِ الْمَضْرِبَةِ

العدد الأول - الصادر في يوم الاثنين ١٣ لبيع الأول سنة ١٣٦٩ (٢ يناير سنة ١٩٥٠)

الفصل الأول

أنواع السجون

- ١ - لا يجوز إيداع أى شخص فى سجن بدون أمر صادر بالكتابة من السلطة المختصة وعلى الوجه المبين فى القانون
- ٢ - السجون على أربعة أنواع :
 - (أ) لبيانات .
 - (ب) سجون عمومية .
 - (ج) سجون مركزية .
 - (د) سجون خاصة تنشأ برسوم تعين فيه نئات المسجونين التى تودع بها ومعاملتهم وشروط الاتراج عنهم .
- ويعين بقرار وزارى الجهات التى تنشأ فيها السجون من كل نوع ودائرة كل منها ويكون فى كل جهة بها محكمة ابتدائية سجن عمومى وفى كل جهة بها محكمة جزئية سجن مركزى .
- ٣ - يقضى كل رجل محكوم عليه بالأشغال الشاقة مقبوضته بالليان مقيدا بالحديد فى قدميه .
- ٤ - يقضى مقبوضته فى سجن عمومى ويخضع لأنظمة هذا السجن :
 - (١) المحكوم عليهم بمقبوضته السجن .
 - (٢) النساء المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة .
 - (٣) المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة من الرجال إذا بلغوا سن الستين والذين ينقلون من اللبان لأسباب صحية .
 - (٤) المحكوم عليهم بالحبس لمدة تزيد على ثلاثة أشهر مالم تكن مدة الحبس الباقية وقت صدور الحكم عليهم أقل من ذلك الا إذا كانوا مودعين فى سجن عمومى .
 - (٥) يقضى المحكوم عليهم الذين لا يدخلون فى الفئات المذكورة من المواد السابقة مدة مقبوضتهم وكذا الأشخاص الذين يكونون مهلا للاكراه البدنى تنفيذ الأحكام مالية فى سجن مركزى على أنه يجوز وضعهم فى سجن عمومى إذا كان أقرب إلى النيابة أو إذا ضاق بهم السجن المركزى

مرسوم بقانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٤٩

بلاحة السجون

شحن هاروق الأول ملك هصر

بعد الاطلاع على المادة ٤١ من الدستور ؛

وبناء على ما عرضه علينا وزير الحرب والبحرية ، وموافق رأى مجلس الوزراء ؛

لُسمنا بما هو آت :

شادة ١ - تُلغى لائحة السجون الصادر بها الأمر العالى فى ٩ فبراير سنة ١٩٠١ وتُستبدل بها اللاحة المرافقة لهذا المرسوم بقانون ، وكذلك يلغى كل نص يخالف أحكام هذه اللاحة .

شادة ٢ - لهُل وزراء الحرب والبحرية والداخلية والمعارف العمومية والعدل تنفيذ هذا المرسوم بقانون كل فيما يخصه ، ويحمل به من تاريخ

نشره بالجريدة الرسمية ما

صدر بقصر القبة فى ٩ ربيع الأول سنة ١٣٦٩ (٢٩ ديسمبر سنة ١٩٤٩)

هاروق

لُهامر حضرة صاحب الجلالة

لوزير المعارف العمومية لوزير الداخلية لئيس مجلس الوزراء

لحمد لسن المشاوى لسين لرى لسين لرى

لوزير العدل لوزير الحرب والبحرية

لسيد لصفى لحمد ليدر

١١ - تتبع أحكام اللوائح الداخلية للسجون في ترتيب المسجونين حسب سوابقهم ومدة عقوبتهم وحسب قابليتهم للإصلاح وكذا تقسيمهم على اختلاف فئاتهم الى درجات وتقدمهم من درجة الى درجة أعلى منها بسبب السلوك والعمل والمدة ؛

الفصل الثالث

قبول المسجونين

١٢ - يجب على مدير السجن أو مأموره أن يوقع بالاستلام على كل أمر أدخل المسجون بمقتضاه في السجن ثم يبيده للحضر أو لمن أحضر المسجون وتسلم نسخة من هذا الأصل لحفظها بالسجن ؛

١٣ - عند دخول المسجون السجن يجب تسجيل ملخص أمر حبسه بالسجل العمومي للمسجونين وعلى المحضر أو من أحضر المسجون أن يكون حاضرا وقت إجراء هذا التسجيل ثم يوقع عليه ؛

١٤ - في حالة نقل المسجون ترسل معه صورة أمر الحبس الذي حبس بمقتضاه الى السجن المقول اليه ؛

١٥ - يتل على كل مسجون عند دخوله السجن وبحضور المدير أو المأمور أو من ينيه عنه من الموظفين ملخص من اللوائح المعمول بها في السجن المتعلقة بواجبات المسجونين وحقوقهم ؛

١٦ - يجب تفتيش كل مسجون عند دخوله السجن، ويؤخذ منه كل ما يوجد معه من المنوعات أو المبالغ أو الأشياء ذات القيمة، ويدفع من المبالغ وقيمة الأشياء ما هو مستحق للحكومة على المسجون من التزامات مالية بمقتضى الحكم الصادر عليه وما بقي يسلم للقيم عليه فإن لم يكن عليه قيم يسلم للوكيل الذي يختاره لذلك ؛

وفي جميع الاحوال يحتفظ للمسجون بمبلغ لا يتجاوز جنيتها واحدا للانفاق عليه منه عند الحاجة ؛

١٧ - الأشياء التي يخفيها المسجون أو يمنع عن تسليمها أو يحاول إيصالها اليه بالسجن خفية يجوز مصادرتها ؛

١٨ - تعدم ثياب كل مسجون يبين أنها مضره بالصحة العامة داخل السجن أما الثياب الأخرى فيحتفظ بها للمسجون إذا كانت مدة سجنه سنة أو أقل فإن زادت مدة السجن من ذلك سلمت لمن يعينه المسجون فإن لم يعين أحدا جاز بيعها لحسابه أو اعدامها .

١٩ - تعامل المسجونة الحامل ابتداء من الشهر السادس للعمل معاملة المحبوسين احتياطيا فيما يختص بالغذاء والتشغيل حتى تضع حملها وتبقى مدة أربعين يوما على الوضع .

٦ - يقضى المحبوسون احتياطيا مدة حبسهم في أماكن تخصص لهم في السجن على أن الذين يدخلون منهم في الفئة المرموز اليها بحرف (أ) لا يوضعون في سجن مركزي الا إذا توفرت فيه شروط المعاملة المقررة لهذه الفئة . ومع ذلك يجوز للنيابة أو لقاضي التحقيق أن يأمر بإبقائهم مؤقتا في السجن المركزي إذا اقتضت ضرورة التحقيق ذلك .

٧ - يودع في مكان خاص بالسجن العمومي أو في سجن خاص المحكوم عليهم في الجرائم التي تقع بواسطة الصحف وغيرها من طرق النشر ويعاملون طبقا للرسوم بقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٣٦ .

٨ - تعزل المسجونات عزلا كاملا عن المسجونين .
ويعزل المحبوسون احتياطيا عن غيرهم من المسجونين كما يعزل المسجونون الذين لم يتجاوزوا الخامسة والعشرين سنة عن الذين تجاوزوا هذه السن .

الفصل الثاني

تقسيم المسجونين

٩ - يقسم المسجونون داخل كل سجن عمومي أو مركزي الى فئتين (أ) و (ب) وتشمل الفئة (أ) :

(أولا) المحكوم عليهم الذين قرر الحكم منحهم معاملة خاصة نظرا لنوع المعيشة التي اعتادوها أو لنوع الجريمة المتهمين بها أو ظروفها أو نظرا لأحوالهم الاجتماعية ؛

(ثانيا) المحبوسين احتياطيا المصرح لهم من النيابة أو من قاضي التحقيق بتلك الميزة لأحد الاعتبارات المذكورة ؛

(ثالثا) المفلسين المحبوسين طبقا لاسادة ٢٣٩ من القانون التجاري الأهل وتشمل الفئة (ب) جميع المسجونين الآخرين ؛

والانخفاض الذين يكونون عملا للاكراه البدني تنفيذنا لأحكام ماليه يوضعون بالفئة (ب) الا اذا قررت النيابة غير ذلك لأحد الاعتبارات المتقدمة ومع ذلك اذا كانت العقوبة المالية محكوما بها مع عقوبة أصلية مقيدة للحرية فإن المسجون يبقى بالفئة التي كان بها عند تنفيذ العقوبة الأصلية ؛

وتحدد كيفية الماملة لكل من الفئتين بقرار من وزير الحرية والبحرية يسدر بناء على اقتراح من مدير عام السجن وبموافقة النائب العام ؛
ويجب عزل كل من الفئتين عن الأخرى ؛

١٠ - لا تراعى هذه التفرقة في اللبانات وإنما يجوز لكل مسجون الحصول على ما يلزمه من ملابس داخلية أو أحذية على نفسته الخاصة وفقا لنظام السجن ؛

٢٦ - يجوز للحبوسين احتياطيا أن يستحضروا على نفقتهم ما يشاءون من الصحف والكتب والمجلات المصرح بتداولها عدا ما كان منها مثيرا للشعور أو الحواس .

٢٧ - لا يجوز استخدام الحبوسين احتياطيا في غير الأعمال المتصلة بتنظيف مجرمهم ويعفى منها الحبوس إذا قام بدفع مبلغ تحدده اللائحة الداخلية .

٢٨ - يجوز تشغيل الحبوسين احتياطيا داخل السجن إذا طلبوا ذلك ويكون لهم في هذه الحالة الحق في اختيار نوع العمل الذي يباشرونه في حدود نظام السجن مع ملاحظة تمكينهم من ممارسة المهنة التي كانوا يشتغلون بها قبل دخولهم السجن إن أمكن .

٢٩ - يعامل الحبوسون احتياطيا فيما عدا الأحوال المنصوص عليها بالمواد السابقة معاملة المحكوم عليهم بالحبس فيما يتعلق بالمقوبات التأديبية ومع ذلك لا توقع عليهم عقوبة النقل إلى اللبائن .

الفصل الخامس

تشغيل المسجونين

٣٠ - لا يجوز استخدام المحكوم عليهم بالحبس البسيط في غير الأعمال المتعلقة بتنظيف مجرمهم ويعفى من هذه الأعمال من يقوم منهم بدفع مبلغ تحدده اللائحة الداخلية .

٣١ - يجوز تشغيل المحكوم عليهم بالحبس البسيط داخل السجن إذا طلبوا ذلك ويكون لهم في هذه الحالة الحق في اختيار نوع العمل الذي يباشرونه في حدود ما يسمح به نظام العمل في السجن . على أن يكون ذلك بقدر الامكان متصلا بالمهنة التي كانوا يشتغلون بها قبل دخولهم السجن .

٣٢ - يجوز لوزير البحرية والبحرية بالاتفاق مع وزير العدل وبعد أخذ رأى النائب العام ومدير عام السجون أن يمنح المحكوم عليهم بالحبس البسيط كل أو بعض المزايا المقررة للحبوسين احتياطيا .

٣٣ - تبين أنواع الأشغال المفروضة على المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة بالسجن أو بالحبس مع الشغل بقرار يصدر من وزير البحرية والبحرية بالاتفاق مع وزير العدل بعد أخذ رأى النائب العام ومدير عام السجون .

ويعفى المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة من القيد بالحديد إذا أمضوا عشر سنوات في اللبائن وكانوا حسنى السير والسلوك .

٣٤ - تبين أنواع الأشغال المفروضة على المحكوم عليهم بالحبس مع الشغل من فئة .

ويجب أن يبذل للرضع وطفلها العناية الصحية اللازمة مع الغذاء الملبس المناسب .

ولا يجوز حرمان الحامل أو المرضع من الغذاء المقرر لها لسبب يتعلق ملوكها داخل السجن .

٢٠ - يبقى مع المرأة المسجونة كل طفل لها لم يبلغ السنتين من عمره إذا لم ترغب في بقاءه معها أو بلغ الطفل السنتين من عمره ولم يكن له أب أو أقارب يكفلونه ويجب على مدير السجن أو مأموره بمخابرة المحافظ أو المدير لتسليمه للعناية به خارج السجن في أحد الملاجئ وإخطار المسجونة بمكانه وتيسير رؤيتها له في أوقات دورية على الوجه الذي تتيحه اللائحة الداخلية .

الفصل الرابع

المحبوسون احتياطيا

٢١ - يقيم المحبوسون احتياطيا في أماكن خاصة منفصلة عن غيرهم من المسجونين ويقيم كل محبوس احتياطيا من فئة (أ) في غرفة خاصة وثلاثة بالأنات المخصص لهذه الفئة ويجوز لهم أن يستحضروا على نفقتهم ما يريدون من الأدوات المنزلية التي يسمح بها نظام السجن .

ويجوز منح الحبوسين احتياطيا من فئة (ب) هذه الميزة مقابل دفع مبلغ تحدده اللائحة الداخلية بشرط أن تسمح أمكنة السجن بذلك .

٢٢ - للحبوسين احتياطيا بغض النظر عن فئاتهم الحق دائما في ارتداء ملابسهم الخاصة ما لم تقرر إدارة السجن غير ذلك مراعاة للصحة أو النظافة وفي هذه الحالة تصرف لهم على نفقة الحكومة ثياب خاصة تميز عن الثياب المقررة للمسجونين الآخرين .

٢٣ - يجوز للحبوسين احتياطيا بغض النظر عن فئاتهم استحضار ما يلزمهم من الغذاء من خارج السجن أو شراؤه من السجن بثمن المحدد . فإذا لم يرغبوا في ذلك أو لم يكن في استطاعتهم صرف لهم الغذاء المقرر لفتحتهم .

٢٤ - يجوز للحبوسين احتياطيا أن يرسلوا ذويهم وأصدقائهم في أى وقت كما يجوز لهم مقابلة زائرهم مرة في الأسبوع مع مراعاة ما يقضى به قانون الإجراءات الجنائية في هذا الصدد .

وتتبع الشروط المقررة في هذه اللائحة للزيارة والمراسلة .

٢٥ - يرخص لمحامى المحبوس احتياطيا بمقابلته على انفراد بشرط الحصول على إذن كتابي من النيابة أو من ناضى التحقيق سواء أ كانت المقابلة بدعوة من المحبوس أم من تلقاء نفس المحامى الرقيب أو المتدرب من قبل المحكمة للدفاع عنه .

الفصل السابع

مكافأة المسجونين

٤٥ - يمنح المسجون مكافأة مالية عن حسن سلوكه لا تصرف له إلا عند الافراج عنه - تحدد قيمتها اللائحة الداخلية ويجوز حرمانه منها كلها أو بعضها بسبب سوء سلوكه .

٤٦ - يعطى للمسجون - عند الافراج عنه - مكافأة مالية مناسبة عن عمله تحددتها اللائحة الداخلية ويراعى في تحديدها والتصرف فيها ما يأتي :

(١) أن تكون دون الأجر العادى لمثله .

(٢) عدم جواز تصرف المسجون في المكافأة ما دام في السجن . ومع ذلك يجوز صرف جزء مما يجمع منها لحاجاته المسموح بها داخل السجن أو لأسرته بشرط أن لا يتجاوز ذلك كله نصف ما يجمع له من هذه المكافأة ويكون تقدير ما يدفع لأسرة المسجون بناء على توصية إداره السجن وتصديق مدير عام السجن .

٤٧ - لا يجوز أن يزيد مجموع هاتين المكافأتين على ثلاثين جنيهاً بأى حال من الأحوال .

٤٨ - إذا توفى المسجون تصرف المكافأة المتجمعة له لورثته .

٤٩ - لا يجوز الجز على مكافآت المسجونين وذلك دون إخلال بحق إداره السجن في خصم مقابل الحسائر التي يتسبب فيها المسجون .

٥٠ - لا تمنح مكافأة ما عن الستين الأوليين في السجن .

الفصل الثامن

الزيارة والمراسلة

٥١ - يكون لكل مسجون محكوم عليه بالحبس أو بالسجن الحق في مراسلة أقاربه وأصدقائه ولهؤلاء أن يزوروه في السجن وذلك بعد مضي شهرين من تاريخ حبسه تنفيذياً وتبقى له هذه الميزة ما دام سلوكه حسناً ويجدد المدير العام للمسجون مواعيد الزيارة بشرط أن لا تقل عن مرة كل شهر .

٥٢ - يكون لكل مسجون بالليمان الحق في مراسلة أقاربه وأصدقائه ولهؤلاء أن يزوروه في السجن وذلك بعد مضي ثلاثة أشهر من تاريخ الحكم عليه وتبقى له هذه الميزة ما دام سلوكه حسناً . ويجدد المدير العام للمسجون مواعيد الزيارة بشرط أن لا تقل عن مرة في كل خمسة وأربعين يوماً .

٥٣ - يكون لكل مسجون عند نقله الى سجن آخر في بلد آخر الحق في مراسلة أقاربه وأصدقائه ولهؤلاء أن يزوروه قبل نقله إلا إذا كان النقل قد اقتضت ضرورات النظام الداخلى للمسجون .

وعلى إدارة السجن في جميع الأحوال لإخطار ذوي المسجون بالجهة التي نقل إليها .

(١) أو لجرائم النشر بقرار يصدر من وزير الحربية والبحرية بالاتفاق مع وزير العدل بعد أخذ رأى النائب العام ومدير عام السجن .

٣٥ - لا يجوز أن تفحص مدة تشغيل المحكوم عليهم بالأشغال الشاقة أو بالسجن أو بالحبس مع الشغل عن ست ساعات في اليوم ولا أن تزيد عن ثمان

٣٦ - إذا اقتضى الأمر تشغيل المسجونين في أعمال تتعلق بالمنافع العامة وفي جهات بعيدة عن السجن جاز لإيوائهم ليلاً في معسكرات أو سجون مؤقتة بأمر يصدره المدير العام بعد موافقة الوزير وفي هذه الحالة تراعى القواعد المقررة داخل السجن سواء فيما يتعلق بالغذاء أو بالصحة أو بالنظام أو بالتأديب ويتخذ المدير العام ما يراه من الاحتياطات اللازمة لمنع هروب المسجونين .

٣٧ - لا يشغل المسجونون في أيام الجمع إلا في الأحوال الضرورية وتحدد اللائحة الداخلية أيام الراحة التي تمنح للمسجونين بمناسبة الأعياد الرسمية وكذا أيام الراحة التي تمنح لغير المسلمين بمناسبة أعيادهم الدينية

الفصل السادس

تثقيف المسجونين

٣٨ - تقوم إدارة السجن بتعليم المسجونين مع مراعاة السن والاستعداد ومدة العقوبة .

٣٩ - يضع وزير الحربية والبحرية بالاتفاق مع وزير المعارف منهج الدراسة سواء للرجال أو النساء وذلك بعد أخذ رأى المدير العام للسجون .

٤٠ - تنشأ في كل سجن مكتبة للمسجونين تحوى كتباً دينية وعلمية وأخلاقية ويسمح للمسجونين بالانتفاع بهذه الكتب في أوقات فراغهم .

٤١ - يجوز للمسجونين من فئة (١) أو لجرائم الرأى أن يستحضروا على نفقتهم ما يشاءون من الصحف والكتب والمجلات المصرح بتداولها عندما ما كان منها مثيراً للشعور أو الخواص .

٤٢ - على إدارة السجن أن تيسر للمسجونين الذين هم على درجة من الثقافة وترى فيهم الرغبة في مواصلة الدراسة وسائل الاستذكار وتذوية الامتحانات الخاصة بها وذلك على نفقتهم .

ولا يكون خروج المسجون لتأدية الامتحان إلا بأذن كتابي من النائب العام أو المحامى العام .

٤٣ - يكون لكل ليمان أو سجن عمومي واعظ أو أكثر تكون وظيفته ترغيب المسجونين في الفضيلة وحثهم على مكارم الأخلاق .

٤٤ - على إدارة السجن أن تشجع المسجونين على القيام بقرائن دينية وأن تيسر لهم أداءها .

- وتبين اللائحة الداخلية وصف الأداة التي تستعمل في الجلد .
- ٨ - التكيل بالحديد لمدة لا تتجاوز خمسة وأربعين يوما .
- ٩ - نقل المسجون إلى فرقة التأديب المخصصة لمدة لا تزيد على ستة أشهر ويستتبع هذا النقل حرمان المسجون من الزيارة وإرساله في تلك المدة والقصر على الأغذية الخاصة بالجزاءات مدة لا تتجاوز سبعة أيام .
- ١٠ - نقل المسجون الذي لا يقل عمره عن سبع عشرة سنة ولم يبلغ الستين إلى ليمان لمدة لا تتجاوز ستة شهور ويشترط لتنفيذ هذه العقوبة موافقة النائب العام وفي هذه الحالة يخضع المسجون فيما يتعلق بالنظام والتشغيل والتأديب للقواعد المقررة في الليمان .
- ولا توقع على المسجون عقوبات الجلد والتكيل بالحديد والنقل إلى الليمان أو إلى فرقة التأديب المخصصة .
- ٦٢ - يجوز أن يوقع على المسجون أكثر من عقوبة واحدة للخالفة الواحدة إذا اقتضى الحال ذلك .
- ٦٣ - العقوبات الجائز توقيعها على المسجونين بمعرفة مدير السجن أو مأموره هي :
- ١ - الإنذار .
- ٢ - الحد من صنف الطعام ونوعه الذي يصرف للمسجون في الحدود التي يقررها القسم الطبي لمدة لا تزيد على سبعة أيام .
- ٣ - الحرمان من كل أو بعض الامتيازات المقررة لفئة المسجون أو درجته لمدة لا تزيد على سبعة أيام .
- ٤ - الحرمان من المكافأة المالية عن السلوك لمدة لا تزيد على سبعة أيام .
- ٥ - الحبس الانفرادي لمدة لا تزيد على خمسة عشر يوما بالنسبة لمسجونى الليمان ولا على سبعة أيام بالنسبة للمسجونين الآخرين .
- ٦ - إيقاف نقل المسجون إلى درجة أعلى من درجته في السجن لمدة ثلاثين يوما .
- ٧ - التكيل بالحديد لمدة لا تتجاوز ثلاثة أيام .
- ولا يجوز توقيع عقوبة على المسجون قبل إعلانه بالفعل المنسوب إليه وبالأدلة المثبتة للتهمة ضده وتحقيق دفاعه .
- ٦٤ - ويكون توقيع العقوبات التأديبية الأخرى بأمر يصدر من مدير عام السجن بناء على طلب مدير السجن أو مأموره بعد تحرير محضر تدون فيه شهادة الشهود ودفاع المتهم .
- ٦٥ - تفيد بسجل خاص جميع العقوبات التي توقع على المسجونين .

٥٤ - يُرخص لمحامى المسجون الذى طعن فى الحكم بتأجيله على انفراد بشرط الحصول على إذن كتابى من النيابة سواء أ كانت المقابلة بدعوة من المسجون أم من تلقاء نفس المحامى الوكيل أو المتدب من قبيل المحكمة للدفاع عنه .

٥٥ - للنائب العام وللدير العام للمسجون أن يأذنا لذوى المسجون بزيارته في غير الأحوال المبينة في المواد السابقة إذا دعت لذلك ضرورة .

٥٦ - يُطالع مدير السجن أو مأموره على كل كتاب يرد لأحد المسجونين أو يصدر عنه وله أن يمنع تسليم الكتاب أو تصديره إذا رأى أن فيما تضمنه ما يثير الشبهة .

٥٧ - إذا اشتبه مدير السجن أو مأموره في أى زائر جازله أن يأمر بتفتيشه وإذا عارض الزائر في التفتيش جاز منعه من الزيارة مع بيان أسباب هذا المنع في سجل يومية السجن .

٥٨ - تُحج عدم الاخلال بما نص عليه في المادتين ٢٥ و ٥٤ من هذا القانون تكون الزيارة دائما بحضور أحد مستخدمي السجن .

٥٩ - لا يصرح لأى زائر الدخول في السجن إلا بعد أن يبين اسمه وعلاقته بالمسجون .

٦٠ - يجوز أن تمتع الزيارة منعاً مطلقاً أو مقيداً بالنسبة للظروف في أوقات معينة لأسباب صحية أو متعلقة بالأمن في السجن .

الفصل التاسع

تأديب المسجونين

٦١ - العقوبات التأديبية التي توقع على المسجون لسوء السلوك أو مخالفة النظام هي :

- ١ - الإنذار .
- ٢ - الحد من صنف الطعام ونوعه الذي يصرف للمسجون في الحدود التي يقررها القسم الطبي لمدة لا تزيد على سبعة أيام .
- ٣ - الحرمان من كل أو بعض الامتيازات المقررة لفئة المسجون أو درجته لمدة لا تزيد على ثلاثين يوما .
- ٤ - الحرمان من المكافأة المالية عن السلوك كلها أو بعضها .
- ٥ - الحبس الانفرادي لمدة لا تزيد على ثلاثين يوما .
- ٦ - تأخير نقل المسجون إلى درجة أعلى من درجته في السجن لمدة لا تزيد على ستة أشهر إن كان محكوما عليه بالحبس أو بالسجن ولمدة لا تزيد على سنة إن كان محكوما عليه بالأشغال الشاقة .
- ٧ - جلد المسجون . ولا يجوز أن يزيد على ٣٦ جلدة لمسجونى الليمان ولا على ٢٤ جلدة لمسجونى السجن - ولا يجوز أن يزيد الجلد على ١٢ جلدة لمن لم يبلغ سنه سبع عشرة سنة ويكون التنفيذ في هذه الحالة الأخيرة بعضا .

٧٥ - إذا كان المحكوم عليه حدثا نقل سنه عن خمس عشرة سنة كاملة جاز الإفراج عنه متى توافرت الشروط المبينة بالمادة (٧٣) بشرط ألا تقل المدة التي قضاها في السجن عن نصف المدة المحكوم بها عليه .

٧٦ - إذا تمددت العقوبات المحكوم بها للجرائم وقعت قبل دخول المحكوم عليه في السجن فيكون الإفراج على أساس مجموع مدد هذه العقوبات .

أما إذا ارتكب المحكوم عليه أثناء وجوده في السجن جريمة فيكون الإفراج على أساس المدة الباقية وقت ارتكابه هذه الجريمة مضافا إليها مدة العقوبة المحكوم بها عليه من أجهلها .

٧٧ - إذا كان المحكوم عليه بعقوبة مقيدة للحرية قضى مدة في الحبس الاحتياطي واجبا خصمه من مدة العقوبة فيكون الإفراج عنه على أساس باقى المدة المحكوم بها .

وإذا صدر العفو بتفويض مدة العقوبة فلا يدخل في حساب المدة الواجب قضاؤها في السجن للإفراج المدة التي لا يصح بمقتضى العفو تنفيذها .

٧٨ - لثالث العام النظر في الشكاوى التي تقدم بشأن الإفراج عن المسجونين تحت شرط وفحصها واتخاذ ما يراه كفيلا برفع أسبابها .

٧٩ - لا يجوز منح الإفراج تحت شرط إلا إذا وافى المحكوم عليه الالتزامات المالية المحكوم بها عليه في الجريمة وذلك ما لم يكن من المستحيل عليه الوفاء بها .

٨٠ - إذا زادت ثلاثة أرباع المدة على خمس سنين وجب أن يمر المسجون قبل الإفراج عنه بفترة انتقال لا تقل عن ستة أشهر ولا تزيد على سنة . وتحدد اللائحة الداخلية كيفية معاملة المسجون في هذه الفترة مع مراعاة التدرج في تخفيف القيود أو منح المزايا .

٨١ - يبلغ أمر الإفراج إلى وزير الداخلية والنائب العام فور صدوره ويرسل المسجون مع صورة من قرار الإفراج إلى جهة الإدارة وتسلم جهة الإدارة المسجون عند الإفراج عنه بطاقة يبين فيها اسمه والعقوبة المحكوم بها عليه ومدتها والتاريخ المقرر لانقضائها وتاريخ الإفراج تحت شرط والواجبات المفروضة عليه ويأبه فيها إلى أنه إذا خالف الواجبات المذكورة أو إذا وقع منه ما يدل على سوء سلوكه يلغى أمر الإفراج عنه .

٨٢ - يتبع في آثار الإفراج تحت شرط وشروط التساهل القواعد والأوضاع المنصوص عليها في قانون العقوبات والاجراءات الجنائية .

٨٣ - يجوز بعد إلغاء الإفراج أن يفرج عن المسجون مرة أخرى إذا توافرت الشروط المبينة بهذا الباب وفي هذه الحالة تعتبر المدة الباقية من العقوبة عند الإفراج كأنها مدة عقوبة محكوم بها فإذا كانت العقوبة الأشغال الشاقة المؤبدة فلا يجوز هذا الإفراج قبل مضي خمس سنوات .

٦٦ - يجب على مدير السجن أو مأموره أن يبلغ فور محافظ المدينة أو مدير المديرية والنيابة العمومية بما يقع من المسجونين من هياج أو عصيان جمعي .

٦٧ - لا يجوز توقيع أية عقوبة تأديبية صدر الأمر بها بالتطبيق لأحكام هذا القانون دون إخلاء سبيل المسجون في الميعاد المقرر بمقتضى الحكم الصادر عليه قضائيا .

الفصل العاشر

الإفراج عن المسجونين

٦٨ - يفرج عن المسجون في ظهر اليوم التالي ليوم انتهاء العقوبة .

٦٩ - إذا زادت مدة بقاء المحكوم عليه بالسجن على خمس سنين وجب قبل الإفراج عنه أن يمر بفترة انتقال لا تقل عن ستة أشهر ولا تزيد على سنة وتحدد اللائحة الداخلية كيفية معاملة المسجون في هذه الفترة مع مراعاة التدرج في تخفيف القيود أو منح المزايا .

٧٠ - إذا كان المسجون مقررا وضعه تحت مراقبة البوليس وجب تسليمه إليه لاتباع ما نصت عليه القوانين واللوائح الخاصة بالمراقبة .

٧١ - إذا لم يكن مقررا وضع المسجون تحت مراقبة البوليس يجوز لإدارة السجن أن تعطيه استمارة سفر إلى بلده أو إلى أية جهة أخرى يختارها في القطر المصري تكون أقرب منها مسافة إذا طلب المسجون ذلك ورات إدارة السجن أن له من يمينه على الاستقامة والعمل بالجهة التي اختارها .

٧٢ - إذا لم يكن للمسجون ملابس أو لم يكن في قدرته الحصول عليها تصرف له ملابس طبقا لما هو مقرر باللائحة الداخلية .

الفصل الحادي عشر

الإفراج تحت شرط

٧٣ - يجوز مع مراعاة القيود الواردة في المواد التالية الإفراج عن المسجون قبل انقضاء مدة العقوبة المقيدة للحرية المحكوم بها عليه إذا تبين أن سلوكه أثناء وجوده في السجن يدعو إلى الثقة بتقويم نفسه وذلك ما لم يكن في الإفراج عنه خطر على الأمن العام .

ويكون هذا الإفراج بأمر من وزير الحربية والبحرية بناء على طلب مدير عام السجن .

٧٤ - لا يجوز الإفراج إلا إذا أمضى المحكوم عليه في السجن مدة لا تقل عن ثلاثة أرباع مدة العقوبة على أن لا تقل المدة التي تقضى في السجن عن تسعة شهور على أية حال . أما إذا كانت العقوبة الأشغال الشاقة المؤبدة فلا يجوز الإفراج إلا إذا أمضى المحكوم عليه في السجن عشرين سنة على الأقل .

الفصل الثاني عشر

الحكوم عليهم بالاعدام

٨٤ - تنفيذ عقوبة الاعدام داخل السجن أو في مكان آخر مستور بناء على طلب بالكتابة من النائب العام إلى مدير عام السجن بين فيه استيفاء الاجراءات التي يتطلبها القانون .

وعلى إدارة السجن إخطار وزارة الداخلية والنائب العام باليوم المحدد لتنفيذ وساعته .

٨٥ - يكون تنفيذ عقوبة الاعدام بحضور أحد وكلاء النائب العام ومندوب من وزارة الداخلية ومندوب من الادارة العامة للسجون ومدير السجن أو مأموره وطبيب السجن وطبيب آخر من الموظفين تندبه النيابة العامة ولا يجوز لغير من ذكروا أن يحضر التنفيذ إلا باذن خاص من النيابة .

٨٦ - يتلو مدير السجن أو مأموره منطوق الحكم الصادر بالاعدام والتهمة المحكوم من أجلها على المحكوم عليه وذلك في مكان التنفيذ وبسمع من الحاضرين .

٨٧ - يوقف تنفيذ عقوبة الاعدام على الجبلى حتى تضع حلها .

٨٨ - لا يجوز تنفيذ عقوبة الاعدام في أيام الأعياد الرسمية أو الأعياد الخاصة بديانة المحكوم عليه .

٨٩ - لأقارب المحكوم عليه بالاعدام أن يقابلوه في اليوم السابق على اليوم المعين للتنفيذ وعلى إدارة السجن إخطارهم بذلك .

٩٠ - إذا كانت ديانة المحكوم عليه بالاعدام تفرض عليه القيام بفروض دينية قبل الموت وجب تيسير ذلك له .

٩١ - تسلم جثة المحكوم عليه بالاعدام إلى أقاربه إذا طلبوا ذلك ووافقت جهة الادارة ، وإلا قامت إدارة السجن بدفنها ، ويجب على أى حال أن يكون الدفن بغير احتفال ما .

الفصل الثالث عشر

الادارة والنظام

المدير العام

٩٢ - يقوم مدير عام السجن بالادارة العامة والاشراف على سير العمل بها من الناحيتين الادارية والمالية .

٩٣ - يختص المدير العام باقتراح تعيين جميع موظفي المصلحة الدائمين والمؤقتين وكذا اقتراح اللوائح الداخلة للسجون وتصدر هذه اللوائح بقرار من وزير الحربية والبحرية .

٩٤ - يعين وزير الحربية والبحرية بناء على طلب المدير العام لكل ليسان أو سجين عمومي أو خاص مديرا أو مأمورا وكذلك العدد اللازم من الوكلاء والملاحظين .

ويعين المدير العام لكل سجين مركزي ضابطا من ضباط المصلحة يكون مسؤولا عن تنفيذ هذا القانون .

مدير السجن أو مأموره

٩٥ - مدير السجن أو مأموره مسئول عن تنفيذ أحكام هذا القانون وجميع القوانين واللوائح الخاصة بالسجون في داخل السجن الموكول إليه إدارته وهو تابع للمدير العام ويلزم باتباع الأوامر التي يصدرها إليه .

٩٦ - يخضع موظفو كل سجين لإشراف مدير السجن أو مأموره ويعملون طبقا لأوامره .

٩٧ - مدير السجن أو مأموره مسئول عن حراسة المسجونين فيه .

٩٨ - يكون في كل سجين السجلات الآتية :

السجلات القضائية التي يرى النائب العام ضرورة استعمالها لتنفيذ الأحكام هذا القانون .

أى سجل آخر يرى المدير العام ضرورة استعماله في السجن .

سجل عمومي للسجونين .

دفتر يومية حوادث السجن .

سجل أمتعة المسجونين .

سجل تشغيل المسجونين .

سجل الجزاءات .

سجل المهارين من السجن .

سجل للشكاوى والطلبات المقدمة من المسجونين .

سجل للزيارات يعد لتدوين ملاحظات الزائرين عن لهم صفة رسمية .

وتكون هذه السجلات تحت إشراف مدير السجن أو مأموره ورقابته ويكون مسئولا عن صيغتها وعن حسن سير العمل فيها .

٩٩ - مدير السجن أو مأموره مسئول عن تنفيذ كل أمر يتلقاه من النيابة أو من قاضي التحقيق أو المحكمة بطلب إحضار أحد المسجونين وعليه أن يلاحظ إرسال المسجون المطلوب إحضاره في اليوم والساعة المحددين .

١٠٠ - يجب على مدير السجن أو مأموره إبلاغ النيابة والجهات المختصة فوراً بباوفاة أى مسجون يموت بفاة أو نتيجة حادث أو إصابته أى إصابة بالغة أو فراره وكل جناية تقع من المسجونين أو عليهم .

كما يجب عليه أيضا إبلاغ النيابة بحدوث المنع التي ترتكب من المسجونين أو عليهم إذا كانت خطيرة أو كانت ظروف المتهم من شأنها أن تجعل الجزاء الاداري أو التأديبي غير كاف .

١٠١ - يجب على مدير السجن أو مأموره أن يتخذ جميع الوسائل الكفيلة بإطلاع كل مسجون في أقرب وقت على صورة أى حكم أو ورقة تعين إليه في السجن وتفهمه ما تضمنته وإذا أبدى المسجون رغبة في إرسال صورة الإعلان إلى شخص معين وجب إرسالها إلى ذلك الشخص بكتاب موصى عليه وإثبات هذه الاجراءات في سجل خاص .

١٠٢ - يجب أن يكون كل تقرير استئناف أو أى تقرير آخر يرضب أحد المسجونين في رفقه بواسطة مدير السجن أو مأموره محررا على النموذج المخصص لذلك والمعتمد من النائب العام .

ويجب على مدير السجن أو مأموره أن يتحقق من تسليم تقارير الاستئناف أو التقارير الأخرى المقدمة من المسجونين ومن قيدها بالسجل المخصص لذلك وإرسالها فوراً بقلم كتاب المحكمة المختصة ويجوز إرسال التقرير بالبريد بكتاب موصى عليه إذا كان قلم كتاب المحكمة المختصة بعيدا عن السجن .

الفصل الخامس عشر

في مرض المسجون أو وفاته

١١٣ - كل مسجون محكوم عليه نهائياً يتبين لطبيب السجن أنه مصاب بخلل في قواه العقلية يمرض أمره على مدير قسم طبي السجن ليعيد فحصه فإذا رأى إرساله لمستشفى الأمراض العقلية للتثبت من حالته ينفذ ذلك فوراً . فإذا اتضح أنه بخلل العقل يظل بالمستشفى ويبلغ النائب العام ليصدر أمراً بإيداعه به حتى يبرأ .

وعلى إدارة المستشفى إبلاغ النائب العام عند شفاء المسجون وفي هذه الحالة يأمر النائب العام بإعادته إلى السجن وتحسب من مدة عقوبته المدة التي قضها في المستشفى .

١١٤ - كل محكوم عليه يتبين لطبيب السجن أنه مصاب بمرض ينذر بوفاته يمرض أمره على مدير قسم طبي السجن لفحصه هو والطبيب الشرعي للنظر في الإفراج عنه وينفذ قرار الإفراج بعد إعادته من مدير عام السجن وموافقة النائب العام وتحظر بذلك وزارة الداخلية والعدل والجهات المختصة الأخرى .

ويتعين على جهة الإدارة مراقبة حالة المسجون توطئة لإلغاء أمر الإفراج إذا اقتضى الحال ذلك .

ويعاد المسجون الذي أدرج عنه طبقاً للفقرة السابقة إلى السجن لاستيفاء عقوبته بأمر من النائب العام إذا تبين من إعادة الفحص التي يجريها التايبان المذكوران أن الأسباب الصحية التي دعت لهذا الإفراج قد زالت . وتحسب المدة التي قضها المحكوم عليه خارج السجن من مدة عقوبته .

١١٥ - إذا بلغت حالة المسجون المريض درجة الخطورة وجب على إدارة السجن أن تبادر إلى إبلاغ جهة الإدارة بالجهة التي يقيم بها أهله لاختطابهم بذلك فوراً ويؤذن لهم بزيارته .

وإذا توفي المسجون يخطر أهله فوراً بنفس الطريقة وتسلم إليهم جثته إذا حضروا وطلبوا تسلمها . فإن اقتضى نقل الجثة إلى بلدة القيام بإجراءات صحية فامت إدارة السجن بها كلها على نفقة الحكومة ولا تحصل رسوم صحية .

وإذا مضى على وفاة المسجون أربع وعشرون ساعة دون أن يحضر أهله لتسلم جثته تدفن بمقبرة الجهة الكائن بها السجن .

الفصل السادس عشر

التفتيش

١١٦ - يكون لمصلحة السجن مفتشون ومفتشات للتفتيش على السجن ولتحقق من استيفاء شروط النظافة والصحة والأمن داخل السجن ومن تنفيذ كافة النظم الموضوعة للسجن ويرفعون تقاريرهم عن ذلك إلى المدير العام للسجون .

١١٧ - للمفتشين والمديرين الدخول في كل وقت في السجن الكائنة في دائرة اختصاصهم .

وعلى إدارة السجن أن تبلغ الملاحظات التي يدونها إلى المدير العام .

الفصل الرابع عشر

اختصاصات الطبيب

١٠٣ - يكون في كل ليمان أو سجن غير مركزي طبيب أو أكثر أحدهم مقيم تناط به الأعمال الصحية ، كما يكون للسجن المركزي طبيب فإذا لم يمين له طبيب يكلف منتش صحة المركز أو غيره من الأطباء بأداء الأعمال المنزلة بطبيب السجن .

١٠٤ - طبيب السجن مسئول عن اتخاذ الإجراءات الصحية التي تكفل صحة المسجونين وعلى الأخص وقايتهم من الأمراض الوبائية ومراقبة صلاحية الأغذية .

١٠٥ - يجب على طبيب السجن أن يتفقد، مرة على الأقل في اليوم .

١٠٦ - يجب على الطبيب أن يكشف على كل مسجون عند دخوله السجن لمعرفة حالته الصحية ويبين نوع الشغل الذي يستطيع المسجون أداءه قبل أن يباشره .

كما يجب عليه عيادة المسجونين المرضى يومياً وعيادة كل مسجون يشكو المرض وله أن يأمر بنقل المريض إلى المستشفى .

كما يجب عليه أن يزور يومياً كل مسجون محبوس حسباً انفرادياً في حجرته وأن يعود كل مسجون آخر مرة في الأسبوع على الأقل ليتمف على حالته من حيث الصحة والنظافة .

١٠٧ - إذا تبين للطبيب أن هناك ضرراً على صحة أي مسجون من جراء المدة التي يقضيها في الحبس الانفرادي أو في الشغل أو من جراء نوع الشغل ذاته وجب عليه أن يبلغ مدير السجن أو مأموره ما يشير به من وسائل لدرء هذا الضرر وعلى المدير أو المأمور تنفيذها .

١٠٨ - كل محكوم عليه بالأشغال الشاقة يتبين لطبيب السجن أنه عاجز بصفة مستديمة عن العمل المفروض في الليمان يمرض أمره على مدير قسم طبي السجن لفحصه هو والطبيب الشرعي للنظر في نقله إلى سجن همومي وينفذ قرار النقل بعد إعادته من مدير عام السجن وموافقة النائب العام .

١٠٩ - على الطبيب أن يكشف على كل مسجون حكم عليه بعقوبة الجلد ليتحقق من أن حالته الصحية تحمل هذه العقوبة وعليه أن يحضر تنفيذها وله أن يوقف في كل لحظة استمرار التنفيذ .

١١٠ - على الطبيب أن يبلغ مدير الليمان أسماء المسجونين الذين يرى أنهم بلغوا سن الستين لمرضهم على مدير قسم طبي السجن لاعتماد تقدير سنهم .

١١١ - على الطبيب أن يكشف على كل مسجون قبل نقله إلى سجن آخر ولا يتم النقل قبل الحصول على إقرار من الطبيب دال على خلو المسجون من كل مرض يحول دون نقله .

١١٢ - يجب على الطبيب الكشف على المسجون قبل الإفراج عنه وعليه أن يرسله إلى أحد المستشفيات الخارجية إذا رأى أنه في حاجة إلى العلاج بالمستشفى ما لم يتسلمه أحد من ذويه أو أصدقائه فإذا كان الطبيب يشتبه في إصابة المفرج عنه بمرض معدوجب إرساله لأقرب مستشفى معد لذلك .

١٢٣ - لمدير السجن أو مأموره أن يأمر كإجراء تحفظي بتكبير المسجون بالحديد إذا وقع منه هياج أو تعد شديد وعليه أن يرفع الأمر فوراً إلى المدير العام .

ولا يجوز أن تتجاوز مدة التكبير ٧٢ ساعة فإذا أوجبت الحالة بقاء المسجون مكبلاً بالحديد لأكثر من هذه المدة تبين الحصول على إذن بذلك من المدير العام .
إنما لا يجوز أن تزيد هذه المدة على سبعة أيام .

١٢٤ - يجوز لمدير السجن أو مأموره أن يأمر بتكبير المحبوس احتياطياً بالحديد إذا حاول الهرب أو إذا خيف هربه وكان لهذا الخوف أسباب معقولة ويجب على المدير أو المأمور إبلاغ ذلك فوراً للنيابة أو قاضي التحقيق حسب الأحوال .

ويجوز للنيابة أو لقاضي التحقيق أن يأمر برفع التكبير بالحديد إذا لم يربما يقتضيه .

١٢٥ - يجب أن يقيد كل تكبير بالحديد بسجل يومية حوادث السجن المنصوص عنه في المادة ٩٨ مع بيان أسباب ذلك .

١٢٦ - يعاقب بالحبس مدة لا تزيد عن ستة شهور وبغرامة لا تتجاوز ألف قرش أو إحدى هاتين العقوبتين :

١ - كل شخص أدخل أو حاول أن يدخل في السجن أو في أحد معسكرات السجن أية طريقة شيئاً من الأشياء على خلاف القوانين واللوائح المنظمة للسجون .

٢ - كل شخص أدخل في السجن أو المعسكر أو أخرج منه رسائل على خلاف النظام المقرر في السجن بالقوانين واللوائح .

٣ - كل شخص أعطى شيئاً ممنوعاً لمسجون محكوم عليه أو محبوس احتياطياً أثناء نقله من جهة إلى أخرى .

وتتكون العقوبة الحبس مدة لا تزيد عن سنة وغرامة لا تزيد عن ألفي قرش أو إحدى هاتين العقوبتين إذا وقعت الجريمة من أحد موظفي السجن أو من أحد المكلفين بحراسة المسجونين .

١٢٧ - يجب أن يعلق بحل ظاهر على الباب الخارجي لكل سجين نص المادة السابقة .

حكم مؤقت

١٢٨ - يطبق حكم المادة ٩٤ بقرار من وزير الحربية والبحرية بالتدرج بمجرد توفر الظروف التي تسمح بتطبيقه على أن يتم تطبيقه في جميع أنحاء البلاد في ظرف خمس سنوات من تاريخ العمل بهذه اللائحة وإلى أن يتم ذلك تظل المسجون المركزية خاضعة للنظام المقرر لها الآن .

الفصل السابع عشر

الإشراف القضائي

١١٨ - يباشر النائب العام مراقبة المسجون للثبوت من :
(أولاً) أن أوامر قاضي التحقيق والنيابة وأحكام وقرارات المحاكم يجرى تنفيذها على الوجه المدين بها .

(ثانياً) أنه لا يوجد شخص مسجون بغير وجه قانوني .
(ثالثاً) أنه لا يلزم المسجون بالعمل إذا لم يكن الحكم الصادر ضده قاضياً بتشغيله فيما عدا الأحوال المبينة في القانون .

(رابعاً) عزل المسجونين من كل فئة عن المسجونين من الفئات الأخرى ومعاملتهم المعاملة المقررة لفتهم .
(خامساً) أن السجلات المفروضة طبقاً للقانون مستعملة بطريقة منظمة .

(سادساً) وعلى العموم التحقق من مراعاة ما أمرت به القوانين واللوائح واتخاذ ما يراه لازماً بشأن ما يقع من مخالفات .

١١٩ - للنائب العام ولو كلاء النيابة الذين يندبون من قبله حق الدخول في جميع أماكن السجن في أي وقت .

ولهم الاستماع لشكاوى المسجونين وخص السجلات والأوراق القضائية للتحقق من مطابقتها للنماذج المقررة .

وعلى مدير السجن أو مأموره أن يوافيهم بجميع ما يطلبونه من البيانات الخاصة بالمهمة الموكول اليمين القيام بها .

١٢٠ - لرؤساء وكلاء محاكم الاستئناف ولرؤساء المحاكم الابتدائية وقضاة التحقيق حق الدخول في كل وقت في السجن الكائنة في دائرة اختصاص المحاكم التي يعملون بها .

ولرئيس ووكيل محكمة النقض حق الدخول في جميع المسجون .
وعلى إدارة السجن أن تبلغ الملاحظات التي يدونها إلى المدير العام .

الفصل الثامن عشر

أحكام عامة

١٢١ - يجوز للمسجونين ورجال الحفظ المكلفين بحراسة المسجونين أن يستعملوا أسلحتهم النارية ضد المسجونين في الأحوال الآتية :

١ - ضد أي هجوم أو أية مقاومة مصحوبة باستعمال القوة إن لم يكن في مقدورهم صدّها بوسائل أخرى .

٢ - منع فرار مسجون إن لم يمكن منعه بوسائل أخرى وفي هذه الحالة يتعين أن يكون إطلاق أول عيار ناري في الفضاء فإذا استمر المسجون على محاولته الفرار بعد هذا الإنذار جاز للأشخاص المكلفين بحراسته أن يطلقوا النار في اتجاه ساقبه .

١٢٢ - يجب أن يتلى على المسجونين عند دخولهم السجن وعندما يرحلون للعمل خارجه بيان الساطة التي تحولها المادة السابقة لحراسهم ويضع المدير العام نص هذا البيان .